



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 5 октомври 2022 г.
(OR. en)

Междуинституционални
досиета:
2022/0141(NLE)
2022/0142(NLE)

12803/22
ADD 1

AGRI 473
RELEX 1244
FORETS 87
DEVGEN 178
ENV 916
PROBA 44

БЕЛЕЖКА

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Комитета на постоянните представители/Съвета
Относно:	РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за подписване от името на Съюза на Споразумението за доброволно партньорство между Европейския съюз и Кооперативна република Гвиана относно прилагането на законодателството в областта на горите, управлението и търговията РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за сключване на Споразумението за доброволно партньорство между Европейския съюз и Кооперативна република Гвиана относно прилагането на законодателството в областта на горите, управлението и търговията – <i>Изявление на Унгария</i>

Приложено се изпраща на делегациите изявление на Унгария по посочения по-горе въпрос.

ИЗЯВЛЕНИЕ НА УНГАРИЯ

**ВЪВ ВРЪЗКА С РЕШЕНИЕТО НА СЪВЕТА ОТНОСНО СКЛЮЧВАНЕТО НА СДП С
ГВИАНА ОТНОСНО ПРИЛАГАНЕТО НА ЗАКОНОДАТЕЛСТВОТО В ОБЛАСТТА
НА ГОРИТЕ, УПРАВЛЕНИЕТО И ТЪРГОВИЯТА С ИЗДЕЛИЯ ОТ ДЪРВЕН
МАТЕРИАЛ**

И

**ВЪВ ВРЪЗКА С РЕШЕНИЕТО НА СЪВЕТА ОТНОСНО ПОДПИСВАНЕТО НА СДП
С ГВИАНА ОТНОСНО ПРИЛАГАНЕТО НА ЗАКОНОДАТЕЛСТВОТО В ОБЛАСТТА
НА ГОРИТЕ, УПРАВЛЕНИЕТО И ТЪРГОВИЯТА С ИЗДЕЛИЯ ОТ ДЪРВЕН
МАТЕРИАЛ**

Унгария признава и насърчава равенството между мъжете и жените в съответствие с унгарската конституция, първичното право, принципите и ценностите на Европейския съюз, както и с ангажиментите и принципите, произтичащи от международното право. Освен това равенството между жените и мъжете е заложено в Договорите на Европейския съюз като основна ценност. В съответствие с тези разпоредби и с националното си законодателство Унгария тълкува термина „пол“ (англ. gender), като позоваване на „биологичен пол“ (англ. sex) в приложението към предложението за решение на Съвета за подписване от името на Съюза на Споразумението за доброволно партньорство между Европейския съюз и Кооперативна република Гвиана за прилагане на законодателството в областта на горите, управлението и търговията с изделия от дървен материал за Европейския съюз, *както и* в приложението към предложението за решение на Съвета за сключване на Споразумението за доброволно партньорство между Европейския съюз и Кооперативна република Гвиана относно прилагането на законодателството в областта на горите, управлението и търговията с изделия от дървен материал за Европейския съюз.